

Setup Instructions / Häälestusjuhised / Iestatīšanas instrukcija / Sārankos instrukcijas

1

Your computer has a preinstalled battery. Before you press the power button to turn on the computer for the first time, be sure that the AC adapter is connected to the computer.

Teie arvutit on eelpaigaldatud aku. Enne toitenupu esmakordset vajutamist veenduge, et vahelduvvooluadapter oleks arvutiga ühendatud.

Jūsu datorā ir iepriekš uzstādīts akumulators. Pirms nospiežat strāvas pogu, lai pirmo reizi ieslēgtu datoru, pārliecinieties, vai datoram ir pievienots maiņstrāvas adaptēris.

Jūsų kompiuterijje yra iš anksto įrengtas akumuliatorius. Pirmą kartą jungdami kompiuterį, prieš paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką, patikrinkite, ar prie kompiuterio prijungtas kintamosios srovės adapteris.

2

Valige teguminiba alumises parempoolses nurgas asuv ikon **Võrk** ja looge ühe saadaoleva võrguga ühendus.

WLAN-i häälestamiseks ja Internetiga ühenduse loomiseks on tarvis lairibamodemit (DSL- või kaabelmodemi; eraldi ostetav), mõnelt Interneti-teenuse pakkujalt ostetud Interneti-teenust ja raadiovõrgu ruterit (eraldi ostetav).

Apatiniame dešiniajame užduočių juostos kampe pasirinkite piktogramą **Tinklas** ir prisijunkite prie vieno iš pasiekiamų tinklų.

Jei norite nustatyti belaidį vietinį tinklą (angl. Wireless Local Area Network, WLAN) ir prisijungti prie interneto, jums reikės atskirai įsigijamo plačiajuosčio ryšio modemo (DSL arba kabelinio), iš interneto paslaugų teikėjo įsigijamos interneto paslaugos ir atskirai įsigijamo belaidžio maršrutizatoriaus.

3

Select the **Network** icon in the lower-right corner of the taskbar, and then connect to one of the available networks.

To set up a WLAN and connect to the internet, you need a broadband modem (DSL or cable, purchased separately), internet service purchased from an internet service provider, and a wireless router (purchased separately).

Atlasiet uzdevumjoslas apakšējā labajā stūrī esošo ikonu **Tīkls** un pēc tam izveidojiet savienojumu ar kādu no pieejamajiem tīkliem.

Lai iestatītu bezvadu lokālo tīklu (WLAN) un izveidotu savienojumu ar internetu, jums ir nepieciešams platjoslas modems (DSL modems vai kabelmodems, ko var iegādāties atsevišķi), interneta pakalpojums, kas nopēkams no interneta pakalpojumu sniedzēja, un bezvadu maršrutētājs (nopēkams atsevišķi).

1

Internal microphones (2)

2

Camera

3

Internal wireless antenna(s)*

4

Power button

5

Touchpad

6

Windows® key

7

Power connector

8

USB port

9

Audio-out (headphone)/Audio-in (microphone) combo jack

10

Memory card reader*

11

USB Type-C® port

12

RJ-45 (network) jack

13

USB port

14

HDMI port

1

Sisemised mikrofonid (2)

2

Kaamera

3

Sisemised traadita ühenduse antenn(id)*

4

Toitenupp

5

Puuteplaat

6

Windows®-i klahv

7

Toitekonnekter

8

USB-port

9

Heliväljundi (kõrvaklappide) / helisisendi (mikrofoni) liitpesa

10

Mälukaardilugeja*

11

USB Type-C® port

12

RJ-45-pistikupesa (võrk)

13

USB-port

14

HDMI-port

1

Iekšējie mikrofoni (2)

2

Kamera

3

Iekšējā bezvadu antena(-as)*

4

Strāvas poga

5

Skārienpanelis

6

Windows® taustiņš

7

Strāvas savienotājs

8

USB ports

9

Audio izejas (austīvu) / audio ieejas (mikrofona) kombinētā ligzda

10

Atmiņas kartiņu lasītājs*

11

USB Type-C® pieslēgvietā

12

RJ-45 (tīkla) ligzda

13

USB ports

14

HDMI ports

1

Vidiniai mikrofonai (2)

2

Kamera

3

Vidinė (-ės) belaidė (-ės) antena (-os)*

4

Įjungimo / išjungimo mygtukas

5

Jutiklinis klیمelis

6

„Windows“ klavišas

7

Maitinimo jungtis

8

USB prievadas

9

Jungtinis garso išvesties (ausinių) / garso įvesties (mikrofono) liždas

10

Atminties kortelių skaitytuvas*

11

„USB Type-C®“ prievadas

12

RJ-45 (tinklo) liždas

13

USB prievadas

14

HDMI prievadas

* Select products only.

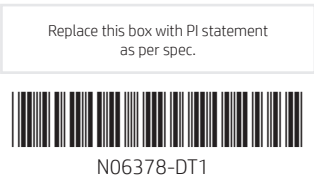
Arvuti tegelik värv, funktsioonid, funktsiooneid asukhad, ikonilabelid ja tarvikud võivad erineda pildil kujutatust.

* Ainiult teatud toodetel.

Datora faktiskā krāsa, līdzekļi, līdzekļu izvietojums, ikonu apzīmējumi un piederumi var atšķirties no attēlā redzamā.

* Tik tam tikruose gaminiuose.

Išgyto kompiuterio spalva, funkcijos, funkcijų vieta kompiuterijje, piktogramų simboliai ir priedai gali skirtis nuo pavaizduotų iliustracijose.



Find more information / Lisateave / Papildinformācija atrašana / Daugiau informacijos

Windows products	To learn more about Windows and to access help topics, select the Start button  , select All apps , and then select Tips or Get Help (requires a network connection). To access the user guides, select the Search icon, type HP Documentation , and then select HP Documentation .
Linux® products	To access the user guides, double-click the HP Documents icon on the desktop.
FreeDOS products	To access the user guides, select HP Documents on the Boot Menu .

To view the latest information available for your new computer, including how-to topics, updates, accessories, cleaning, Restriction of Hazardous Substances (RoHS), upgrades, and more, go to <http://www.hp.com/support>, and follow the instructions to find your product. Then select **Manuals**. A *User Guides* disc is included with some products.

Windowsi tooted	Kui soovite lisateavet Windowsi kohta või juurdepääsu abitekstidele, siis valige nupp Start  , Kõik rakendused ja seejärel Näpunäited või Abi hankimine (vajab võrguühendust). Kasutusjuhenditele juurde pääsemiseks valige ikoon Otsing , tippige HP Documentation ja seejärel valige HP Documentation .
Linux®-i tooted	Kasutusjuhendite avamiseks topetklõpsake töölaual ikooni HP dokumendid .
FreeDOS-i tooted	Kasutusjuhendite avamiseks valige Buudimenüüs HP dokumendid .

Uue arvuti jaoks saadaoleva uusima teabe nägemiseks, sh juhised, värskendused, tarvikud, puhastamine, ohtlike ainete piirangud (RoHS), täiendused ja muud, vaadake <http://www.hp.com/support> ja järgige juhiseid, et leida oma toode. Seejärel klõpsake valikut **Manuaals** (Kasutusjuhendid). Mõne tooteaga on kaasas plaat *User Guides* (Kasutusjuhendid).

Windows produkti	Lai uzziņātu vairāk par sistēmu Windows un piekļūtu palīdzības tēmām, atlasiet pogu Sākt  , Visas programmas un pēc tam atlasiet Padomi vai legūt palīdzību (nepieciešams tīkla savienojums). Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, atlasiet ikonu Meklēt , ierakstiet HP Documentation un pēc tam atlasiet HP Documentation .
Linux® produkti	Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, veiciet dubultklikšķi uz darbvirsma ikonās HP dokumenti .
FreeDOS produkti	Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, Sāknēšanas izvēlnē atlasiet HP dokumenti .

Lai skatītu saistībā ar savu jauno datoru pieejamo jaunāko informāciju, piemēram, praktiskas norādes, atjauninājumus, piederumus, tīrīšanas norādījumus, Bīstamo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS) un jauninājumus, apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/support> un izpildiet norādījumus sava produkta atrašanai. Pēc tam atlasiet **Manuaals** (Lietošanas instrukcijas). Dažu produktu komplektācijā ir iekļauts disks *User Guides* (Lietošanas rokasgrāmatas).

Gaminiai su operacine sistema „Windows“	Norėdami sužinoti daugiau apie „Windows“ ir pasiekti žinyno temas, paspauskite Pradžią mygtuką  , pasirinkite Visos programas , o tada – Patarimai arba Pagalba jums (reikalingas tinklo ryšys). Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, pasirinkite piktogramą Paieška , įveskite HP Documentation ir paskui pasirinkite HP Documentation .
Produktai su operacine sistema „Linux®“	Norėdami pasiekti vartotojo vadovus, darbalaukyje dukart spustelėkite HP dokumentų piktogramą.
Gaminiai su operacine sistema „FreeDOS“	Norėdami pasiekti naudotojo vadovus, Sistemos įkrovos meniu pasirinkite HP dokumentai .

Norėdami peržiūrėti naujausią informaciją apie naująjį kompiuterį, įskaitant instrukcijas, naujinius, priedus, valymą, Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS), naujovinius ir kt., apsilankykite tinklalapyje <http://www.hp.com/support> ir vykdydami nurodymus susiraskite savo gaminį. Paskui pasirinkite **Manuaals** (Vadovai). Prie kai kurių gaminių pridamas diskas *User Guides* (Vartotojo vadovai).

Windows Start screen / Windowsi avakuva / Windows sākuma ekrāns / „Windows“ pradžios ekranas

Depending on your product, you can use a keyboard and mouse, a touchpad, or a touch screen to navigate the Windows Start screen.

Display the Start menu
Select the **Start** button .

Find Settings
Select the **Start** button , and then select the **Settings** icon .

Shut down your computer
Select the **Start** button , select the **Power** icon , and then select **Shut down**.

Search
Select the **Search** icon in the taskbar, and then type the name of an app, setting, file, or internet topic in the search box.

Switch between open apps
Select the **Task view** icon .

The features and appearance of the Windows screen vary, depending on the version of the operating system and additional software installed on your computer.

Olenevalt tootest saate Windowsi avakaval navigeerimiseks kasutada klaviatuuri ja hiirt, puuteplaati või puutekraani.

Start-menüü kuvamine
Valige nupp **Start** .

Sätete otsimine
Valige nupp **Start** , ja seejärel ikoon **Sätted** .

Arvuti väljalülitamine
Valige nupp **Start** , ikoon **Toide** , ja seejärel **Sulge arvuti**.

Otsing
Valige tegumiribal ikoon **Otsing** ja tippige otsinguväljale rakenduse, sätte, faili või Interneti-teema nime.

Avatud rakenduste vahetamine
Valige ikoon **Ülesannete vaade** .

Arvutisse paigaldatud operatsioonisüsteemi ja täiendava tarkvara versioonist sõltuvalt võivad Windowsi ekraani funktsioonid ja väljanägemine erineda.

Atkarībā no produkta navigācijai Windows sākuma ekrānā varat izmantot tastatūru un peli, skārienpaneli vai skārienekrānu.

Sākuma izvēlnes parādīšana
Atlasiet pogu **Sākt** .

Iestatījumu atrašana
Atlasiet pogu **Sākt** , un pēc tam atlasiet ikonu **Iestatījumi** .

Datora izslēgšana
Atlasiet pogu **Sākt** , atlasiet ikonu **Strāva** , un pēc tam atlasiet **Izslēgt**.

Meklēšana
Uzdevumjoslā atlasiet ikonu **Meklēt** un pēc tam meklēšanas lodziņā ierakstiet programmas, iestatījuma vai faila nosaukumu vai arī interneta tēmu.

Pārslēgšanās starp atvērtajām programmām
Atlasiet ikonu **Uzdevumu skats** .

Windows ekrānā redzami līdzekļi un ekrāna izskats atšķiras atkarībā no izmantotās operētājsistēmas versijas un datorā instalētajām papildu programmām.

Atsīvēlģiant j turimā gaminj, norēdami naršyti po „Windows“ pradžios ekraną, galite naudotis klaviatūra ir pele, jutikline planšete arba jutikliniu ekranu.

Pradžios meniu rodymas
Pasirinkite mygtuką **Pradžią** .

Rasti Nuostatas
Pasirinkite mygtuką **Pradžią** , ir paskui pasirinkite piktogramą **Nustatymai** .

Kompiuterio išjungimas
Pasirinkite mygtuką **Pradžią** , pasirinkite piktogramą **Maitinimas** , ir paskui pasirinkite **Išjungti**.

Paieška
Užduočių juostoje pasirinkite piktogramą **Paieška** ir paskui paieškos lauke įveskite programėlės, nustatymo, failo arba interneto temos pavadinimą.

Atidarytų programėlių perjungimas
Pasirinkite piktogramą **Užduočių rodinys** .

Atsivėlģiant j operacinės sistemos versiją ir jūsų kompiuterijje įdiegtą papildomą programinę įrangą, „Windows“ ekrano išvaizda ir atliekamos funkcijos skiriasi.



Gestures for touchpad or touch screen

Puuteplaadi ja puutekraani žestid

Skārienpaneļa vai skārienekrāna žesti

Jutiklinēs planšetēs arba jutiklinio ekrano gestai

Touchpad or touch screen / Puuteplaadi või puutekraani korral / Skārienpanelis vai skārienkrāns / Jutiklinėje planšetėje arba jutikliniame ekrane



Tap or double-tap to select

Koputus või topeltkoputus valimiseks

Pieskāriens vai dubultskāriens, lai atlasītu

Bakstelēkite arba dukart bakstelēkite, kad pasirinktumėte

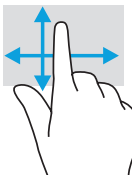


Pinch zoom

Kokku- või laialilükkamine suumimiseks

Savelciet, lai veiktu tālrunmaļu

Suimkite pirštais, kad pakeistumėte mastelį



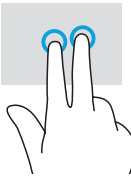
Slide to scroll

Libistamine kerimiseks

Pavelciet, lai ritinātu

Braukite, kad paslinktumėte

Touchpad only / Ainult puuteplaadi korral / Tikai uz skārienpaneļa / Tik jutiklinėje planšetėje

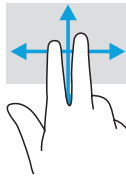


Tap to right-click

Koputus paremkļopsuks

Pieskāriens, lai noklikšķinātu ar labo pogu

Bakstelēkite, kad spustelētumėte dešiniuoju klavišu

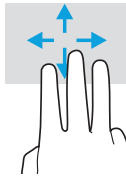


Slide to navigate

Libistamine navigērimiseks

Pavelciet, lai veiktu navigāciju

Braukite, kad naršytumėte

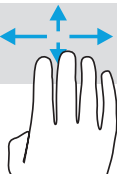


Multifeatured gestures (see note below)

Mitmeotstarbelised žestid (vt all olevat märkust)

Daudzfunkciju žesti (skatiet piezīmi tālāk)

Daugiafunkciai gestai (žr. toliau pateiktą pastabą)



For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Bluetooth & Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

Tāpsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valiet **Start**, seņārel **Sātted**, seņārel **Bluetooth ja seadme** ning lūpsk **Puuteplaad**. Mōned arvutid toetavad puuteutundlikku ekrāni, kuid mōned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kōiki puutežeste.

Lai skatītu plašāku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Bluetooth un ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpanelis**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem programmas un faili var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

Norēdami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradėti**, pasirinkite **Nustatymai**, pasirinkite **„Bluetooth“ ir įrenginiai** ir paskui pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne su visais kompiuteriais, programėlėmis ir failais galima naudoti visus lietimto gestus.

Locate system information

System information is provided on the service label or found in one of the following locations: the bottom of the computer, the back of the display, inside the battery bay, or beneath the service door. The label may be in paper form or imprinted on the product. In some Windows products, you can briefly press the **fn+esc** key combination to display the System Information screen.

Feedback on this document

To help us improve this document, please send any suggestions, comments, or errors to hp.doc.feedback@hp.com. Include the document part number (located near the bar code) when submitting your feedback.

Contact support

To resolve a hardware or software problem, go to <http://www.hp.com/support>. Use this site to get more information about your product, including links to discussion forums and instructions on troubleshooting. You can also find information about how to contact HP and open a support case.

Süsteemiteabe leidmine

Süsteemiteave on kirjas teenusesildil või leiate selle ühes järgmistest asukohtadest: arvuti põhjal, ekrāni tagaküljel, akusahtli siseküljel või hooildisluugi all. Silt võib olla paberist või tootele trükitud. Mōnes Windowsi tootes vajutage sūsteemiteabe kuvamiseks lūhidalt klahvikombinatsiooni **fn+esc**.

Dokumendi tagasiside

Et saaksime seda dokumenti parandada, saatke meile oma soovitusi, kommentaare ja leitud vigu: hp.doc.feedback@hp.com. Lisage tagasiside esitamisel dokumendi osanumber (võotkoodi juurest).

Toega ühenduse võtmine

Riist- või tarkvaraprobleemi lahendamiseks minge veebilehele <http://www.hp.com/support>. Kasutage seda lehte, et saada oma toote kohta lisateavet, sealhulgas foorumilinke ja tõrkeotsingu suuniseid. Sealt leiate ka infot, kuidas saada ühendust HP-ga ja kuidas avada toejutuum.

Sistēmas informācijas atrašana

Sistēmas informācija ir sniegta uz apkopes uzlīmes vai atrodas vienā no šīm vietām: datora apakšdaļā, displeja aizmugurē, akumulatora nodalījuma iekšpusē vai zem apkopes nodalījuma pārsega. Uzlīme var būt papīra formā vai iespiesta uz produkta. Dažos operētājsistēmas Windows produktos varat arī nospiegt taustiņu kombināciju **fn+esc**, lai atvērtu sistēmas informācijas ekrānu.

Atsauksmes par šo dokumentu

Lai palīdzētu mums uzlabot šo dokumentu, lūdzu, sūtiet ierosinājumus, komentārus vai ziņojumus par kļūdām uz e-pasta adresi hp.doc.feedback@hp.com. Iesniedzot atsauksmes, lūdzu, norādiet dokumenta daļas numuru (tas atrodas līdzās svītrkodomam).

Sazināšanās ar atbalsta dienestu

Lai atrisinātu aparatūras vai programmatūras problēmu, dodieties uz vietni <http://www.hp.com/support>. Šī vietne ir izmantojama, lai iegūtu vairāk informācijas par savu produktu, kā arī saites uz diskusiju forumiem un norādījumus par problēmu novēršanu. Tur varat atrast arī informāciju par to, kā sazināties ar HP un izveidot atbalsta saņemšanas pieteikumu.

Sistemas informācijas vieta

Sistemas informācija patekta tehninēs priēžiūros lūpduke arba nurodyta vienoje iš šių vietų: apatinėje kompiuterio dalyje, galinėje ekrano dalyje, akumulatoriaus skyriuje arba po techninės priežiūros durelėmis. Etiketė gali būti popierinė arba atspausyta ant gaminio. Kai kuriuose gaminiuose su operacine sistema „Windows“ galite trumpai spustelėti klavišus **fn+esc**, kad būtų parodytas sistemos informacijos ekranas.

Atsiliiepimai apie šį dokumentą

Padėkite mums pagerinti šį dokumentą siųsdami savo atsiliiepimus, siūlymus ir pastebėtas klaidas el. pašto adresu hp.doc.feedback@hp.com. Pateikdami atsiliiepimus nurodykite dokumento dalies numerį (jį rasite prie brūkšninio kodo).

Susisiekimas su techninės pagalbos skyriumi

Norėdami išspręsti iškilusių aparatūros arba programinės įrangos problemą, eikite adresu <http://www.hp.com/support>. Daugiau informacijos apie gaminį, įskaitant nuorodas į diskusijų forumus ir nurodymus, kaip nustatyti ir šalinti triktis, rasite šioje svetainėje. Čia taip pat rasite informacijos, kaip kreiptis į HP ir sukurti su problema susijusį įrašą.



WARNING: To reduce the risk of electric shock:

- Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

For more safety, regulatory, labeling, battery disposal information, and Restriction of Hazardous Substances (RoHS), see the *Regulatory, Safety, and Environmental Notices* provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the “Find more information” section of this poster.



WARNING: To reduce the risk of serious injury, read the *Safety & Comfort Guide* provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The *Safety & Comfort Guide* also provides important electrical and mechanical safety information. The *Safety & Comfort Guide* is also available on the web at <http://www.hp.com/ergo>.



WARNING: To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

The Regulatory Model Number (RMN) for this equipment is TPN-Q278 or TPN-Q279.

Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

UK: Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with the relevant statutory requirements. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

SOFTWARE TERMS

By installing, copying, downloading, or otherwise using any software product preinstalled on this computer, you agree to be bound by the terms of the HP End User License Agreement (EULA). If you do not accept these license terms, your sole remedy is to return the entire unused product (hardware and software) within 14 days for a full refund subject to the refund policy of your seller.

For any further information or to request a full refund of the price of the computer, please contact your seller.

LIMITED WARRANTY

In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

Your computer is protected by a free subscription to McAfee LiveSafe™ service for a limited time from the first time you use the computer. You will have the option to purchase McAfee LiveSafe service upon expiration of the subscription. McAfee LiveSafe service helps protect your identity, your data, and your devices with a single subscription.*

* Select products only.



HOIATUS. Elektrilöögi riski vähendamiseks järgige järgmisi soovitusi.

- Ühendage toitejuhe vahelduvvooluvõrgu pistikupeesa, millele pääseb igan ajal hõlpsalt ligi.
- Kui toitejuhtmel on kolme viiguga ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maandusega) kolmeviigulisse pistikupeesa.

Lisateavet ohutuse, normatiivse, märgistamise, akude utiliseerimise ning ohutike ainete piirangute (RoHS) kohta leiate kasutusjuhendites saadaolevatest *Normatiiv-, ohutus- ja keskkonnamärkustest*. Teavet arvuti kasutusjuhendite leidmise kohta saate selle teabelehe jaotisest „Lisateave“.



HOIATUS. Raskete vigastuste ohu vähendamiseks lugege *Ohutuse ja mugavuse juhendit*, mille leiate kasutusjuhendite hulgast. Juhendis on kirjeldatud töökohta ettevalmistamist ja arvutikasutajate õiget kehahoiakut, tervisekaitset ja tööharjumusi. *Ohutuse ja mugavuse juhend* sisaldab ka olulist elektri- ja mehaanilise ohutuse teavet. *Ohutuse ja mugavuse juhend* on saadaval ka veebiadressil <http://www.hp.com/ergo>.



HOIATUS. Kuumusest tulenevate vigastuste või arvuti ülekuumenemise vältimiseks ärge hoidke arvutit kasutamise ajal süles ega tõkestage arvuti ventilaatsiooniavasid. Kasutage arvutit ainult kõval tasasel alusel. Jälgige, et mõni kõva (nt kõrvalasuv printer) või pehme pinnaga ese (nt padjad, vaip või riietused) ei blokeeriks õhu liikumist ventilaatsiooniavades. Samuti ärge hoidke arvuti kasutamisel vahelduvvooluadapterit vastu nahka või pehme pinnaga eset (nt padjad, vaip või riietused). Arvuti ja vahelduvvooluadapter vastavad kehtivate ohutusstandarditega sätestatud temperatuurinõuetele, mis käsitlevad kasutaja poolt juurdepääsetavat välispinda.

LIHTSUSTATUD CE-VASTAVUSAVALDUS

Selle seadme normatiivne tootekood (RMN) on TPN-Q278 või TPN-Q279.

Käesolevaga kinnitab HP, et see seade on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Seadme vastavusdeklaratsiooni vaatamiseks minige aadressile www.hp.eu/certificates ja otsige seadet RMN-i järgi.

TARKVARA KASUTAMISE TINGIMUSED

Sellesse arvutisse eelinstallitud mis tahes tarkvaratoodet installides, kopeerides, alla laadides või mis tahes muul viisil kasutades nõustute, et olete kohustatud järgima HP lõppkasutaja litsentsilepingu (EULA) tingimusi. Kui te ei nõustu litsentsilepingu tingimustega, on ainuke teie jaoks saadaolev heastamisvõimalus kogu selle toote (riistvara ja tarkvara) kasutamata tagastamine 14 päeva jooksul, et taotleda raha täies mahus tagasimakmist kooskõlas müüja tagasimaksetingimustega.

Lisateabe saamiseks või kogu arvuti hinna ulatuses tagasimakse taotlemiseks võtke ühendust müüjaga.

PIIRATUD GARANTII

Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus trükitud garantiid kaasas pole, saate selle hankida veebiadressil <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

Teie arvuti on alates arvuti esmakordsest kasutusest piiratud ajaks tasuta kaitsitud turvarakendusega McAfee LiveSafe™. Pärast tasuta perioodi lõppu saate soovi korral teenuse McAfee LiveSafe endale osta. Teenus McAfee LiveSafe aitab kaaita nii teie identiteeti, andmeid kui ka seadmeid – seda kõike ühe tellimusega.*

* Ainult teatud toodetel.



BRİDİNÄJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku:

- pievienojiet strāvas vadu tādai mainstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir ērti pieejama;
- ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezēmītai 3 kontaktu kontaktligzdai.

Papildinformāciju par drošību, normatīvu, marķējumiem, akumulatoru likvidēšanu un Bīstamo vielu ierobežošanas direktīvu (RoHS) skatiet dokumentā *Normatīvie paziņojumi un informācija par drošību un vides aizsardzību*, kas ir nodrošināts kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Lai atrastu sava datora lietošanas rokasgrāmatas, skatiet šī attēlplakāta sadaļu „Papildinformācijas atrašana”.



BRİDİNÄJUMS. Lai samazinātu nopietnu ievainojumu risku, izlasiet *Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatu*, kas nodrošināta kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Tajā ir aprakstīta pareiza darbstacijas uztādēšana un pareiza datora lietotāja poza, kā arī veselības jautājumi un darba paņēmieni. *Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir sniegta arī svarīga informācija par elektrisko un mehānisko drošību. *Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/ergo>.



BRİDİNÄJUMS. Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai datora pārkaršanas iespējāmību, neturiet datoru tieši klēpi un neaizsprostojiet datora ventilācijas atveres. Izmantojiet datoru tikai uz cietas, līdzenas virsmas. Nepieļaujiet, ka cita cieta virsma, piemēram, blakus novietots papildu printeris vai kāda mīksta virsma, piemēram, spilvens, segas vai apģērbs, bloķē gaisa plūsmu. Neļaujiet mainstrāvas adapterim darbības laikā saskarties ar ādu vai mīkstu virsmu, piemēram, spilveniem, segām vai apģērbu. Dators un mainstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamu virsmu temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka piemērojamie drošības standarti.

VIENKĀRSŌTA ATBILSTİBAS DEKLARĀCIJA

Šis iekārtas normatīvais modeļa numurs (NMN) ir TPN-Q278 vai TPN-Q279.

Ar šo HP paziņo, ka šī iekārtā atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Lai apskatītu šīs iekārtas atbilstības deklarāciju, dodieties uz vietni www.hp.eu/certificates un meklējiet, izmantojot šīs iekārtas NMN.

PROGRAMMATŪRAS NOSACĪJUMI

Instalējot, kopējot, lejupielādējot vai citādi lietojot jebkuru šajā datorā sākotnēji instalētu programmatūras produktu, jūs piekrītat HP lietotāja licences līguma (End User License Agreement — EULA) nosacījumiem. Ja nepiekrītat šiem licences nosacījumiem, vienīgais risinājums ir 14 dienu laikā atdot visu neļietoto produktu (aparāturu un programmatūru), lai atbilstoši pārdevēja atbildības izmaksas politikai atgūtu visus izdotos naudas līdzekļus.

Lai saņemtu papildinformāciju vai pieprasītu visu par datoru izdotu naudas līdzekļu atmaksu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju.

IEREBEŽŌTÄ GARANTİJA

Dažās valstīs vai reģionos HP iepakojumā var iekļaut garantiju drukātā formātā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta drukātā formātā, tās drukātō kopiju varat pieprasīt vietnē <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Saistībā ar produktiem, kas iegādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

Dators ir aizsargāts ar McAfee LiveSafe™ pakalpojuma bezmaksas abonementu, kas ir spēkā ierobežotu laiku pēc datora pirmās lietošanas reizes. Pēc abonementa termiņa beigām jums būs iespēja iegādāties McAfee LiveSafe pakalpojumu. McAfee LiveSafe pakalpojums palīdz aizsargāt jūsu identitāti, datus un ierīces, izmantojot vienu abonementu.*

* Tikai dažiem produktiem.



İSPĒJİMAS. Kad īsvēgtumēte elektros šōko:

- Maitinimo laidū junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.
- Jei maitinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kštkuku, į j reikia jungti į įžemintą 3 kontaktų lizdą.

İssamesnę informaciją apie saugą, reglamentavimą, etiketes, akumulatoriaus šalinimą ir Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimą (RoHS) rasite kartu su naudotojo vadovais pateikiamame dokumente *Tiesinė, saugos ir aplinkosaugos informacija*. Norėdami rasti savo kompiuterio naudotojo vadovus, žr. šio lankstinuko skyrių „Daugiau informacijos”.



İSPĒJİMAS. Kad īsvēgtumēte rimtų sužeidimų, persikaitkite su naudotojo vadovais pateiktą *Saugaus ir patogaus darbo vadovą*. Jame aprašoma, kaip kompiuterio naudotojai turi įsirengti darbo vietą, kokia turi būti taisyklinga laikysena dirbant, taip pat rašoma apie sveikatą ir darbo įpročius. Be to, *Saugaus ir patogaus darbo vadove* pateikiama svarbi elektros ir mechaninės saugos informacija. *Saugaus ir patogaus darbo vadovą* taip pat galite rasti internete adresu <http://www.hp.com/ergo>.



İSPĒJİMAS. Kad nenusedigintumėte, o kompiuteris neperkaitų, nedėkite jo tiesiai ant kelių ir neuždengkite vėdinimo angų. Kompiuterį dėkite tik ant kieto, lygaus paviršiaus. Saugokitė, kad kietį daiktai, pvz., netoliese esantys spausdintuvai arba minkšti daiktai, pvz., pagalvės, antklodės ar drabužiai, neuždengtų oro srauto. Be to, patikrinkite, ar įrenginiui veikiant kintamosios srovės adapteris nelielia odos arba minkšto paviršiaus, pvz., pagalvės, patiesalo ar drabužių. Kompiuteris ir kintamosios srovės adapteris atitinka vartotojui priemonas paviršiaus temperatūros ribas, nurodytas taikytinuose saugos standartuose.

SUPAPRASTINTÄ ATITIKTİES DEKLARACİJA

Šio įrenginio reglamentinis modelio numeris (RMN) yra TPN-Q278 arba TPN-Q279.

Šiuo dokumentu HP patvirtina, kad šį įrangą atitinka Direktivą 2014/53/ES. Norėdami peržiūrėti šio įrenginio atitikties deklaraciją, eikite adresu www.hp.eu/certificates ir ieškokite šio įrenginio RMN.

PROGRAMINĒS ĮRANGOS NAUDOJIMO TAIŠYKLĒS

Įdiegdami, kopijuodami, atsiųsdami ar kitaip naudodamiesi bet kurioiu iš anks to šiam e kompiuterij e įdiegtu programinės įrangos gaminiu, sutinkate laikytis HP galutinio naudotojo licencijos sutarties (angl. „End User License Agreement”, EULA) sąlygų. Jei nesutinkate su šiomis licencijos sąlygomis, per 14 dienų turite grąžinti visą nenaudotą gaminį (aparaturą ir programinę įrangą) į pirkimo vietą, kad atgautumėte visus pinigus.

Jei reikia daugiau informacijos arba norite pateikti prašymą dėl pinigų už kompiuterį grąžinimo, kreipkitės į pardavėją.

RIBOTOJİ GARANTİJA

Kai kuriuose šalyse arba regionuose spausdintą garantijos versiją HP gali pateikti dežėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, galite ją užsisakyti aplanką tinklalapyje <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Jei gaminį esate įsigiję Āzijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

Jūsų kompiuteris yra apsaugotas nemokama „McAfee LiveSafe™” prenumerata, galiojančia ribotą laiką nuo kompiuterio naudojimo pradžios. Kai šios prenumeratos galiojimas baigsis, galesite pasitauą „McAfee LiveSafe” įsigyti. Paslauga „McAfee LiveSafe” apsaugo jūsų tapatybę, duomenis ir įrenginius – tiekia vienos prenumeratos.*

* Tik tam tikruose gaminiuose.

© Copyright 2022 HP Development Company, L.P.

Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. McAfee LiveSafe is a trademark of McAfee, Inc. in the United States and other countries. Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Not all features are available in all editions or versions of Windows. Systems may require upgraded and/or separately purchased hardware, drivers, software or BIOS update to take full advantage of Windows functionality. Windows is automatically updated, which is always enabled. High-speed internet and Microsoft account required. ISP fees may apply and additional requirements may apply over time for updates. See <http://www.windows.com>. If your product ships with Windows in S Mode: Windows in S Mode works exclusively with apps from the Microsoft Store within Windows. Certain default settings, features, and apps cannot be changed. Some accessories and apps that are compatible with Windows may not work (including some antivirus, PDF writers, driver utilities, and accessibility apps), and performance may vary, even if you switch out of S Mode. If you switch to Windows, you cannot switch back to S Mode. Learn more at Windows.com/SmodeFAQ.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: April 2022